PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50
» 6 » » 7
» 12 » » 14
Extranjero: 3 » » 8,50
» 6 » » 16
» 12 » » 32

Diario de Avisos

DOS EDICIONES DIARIAS

PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.

Esquelas de defunción, desde 5 pesetas en adelante.

La correspondencia administrativa debe dirigirse AL ADMINISTRADOR
Apartado núm. 25.

Redacción é Imprenta: PLAZA DE GUEVARA, NÚM. 2. SEGOVIA Administración: PLAZA DEL CORPUS, NÚM. 10.

La apertura de la Exposición

A las diez de la mañana, abre la sesión inaugural de la Exposición Provincial, el Comisión Regio Sr. Castro quien ocupa la Presidencia, teniendo á su derecha á los Sres. Gobernador civil y Eclesiástico y á su izquierda á los Sres. Alcalde y Gobernador Militar, hallándose el Sr. Cáceres, presidente de la Exposición, con el Secretario general en una de las cabeceras.

El secretario Sr. Cano de Rueda lee una extensa memoria, de brilante estilo, haciendo historia de los trabajos ejecutados hasta llegar al acto que se realizaba y de las asperezas y dificultades surgidas, que han sido vecidas por el entusiasmo de los organizadores y el amor del pueblo de Segovia á una idea tan levantada, sólo combatida por algunos pocos.

Terminada la lectura, que fué premiada con nutridos aplausos se levantó el Sr. Castro y comenzó su discurso.

Dirige un saludo al bello sexos, y ruega se le permita recordar en tal momento á la mujer amante y cariñosa que ha dejado en el lecho del dolor, por cumplir el deber que se ha impuesto.

Canta un hermoso himno al deber y al trabajo con frase brillantísima, elocuencia arrebatada y pensamientos profundos, reconociendo la gratitud que debe al Gobierno de S. M. y á la Sociedad Económica que le han elegido para llevar su representación en este acto.

Manifiesta su deseo de que la Exposición que hoy se celebra, no sea un hecho aislado, sino un medio para llegar al fin.

En un hermoso período, que acredita al Sr. Castro de gran orador, dedica un recuerdo á nuestras desdichas nacionales, y cree que llegaremos á la regeneración, si todos unidos, sin distinción de partidos, tenemos un solo pensamiento: La Patria; esa madre cariñosa por quien todo sacrificio es pequeño; maldiciendo de aquellos que reniegan de ella, y pretenden dislocarla, cuyas palabras son acogidas con aplausos atronadores.

Habla del conflicto que se teme, y dirigiéndose á los ilustres Artilleros que ocupan el local, dice que si la lucha llegase, lo cual todos lamentaríamos, sabrían colocar su honor á la altura que siempre estuvo, porque España entera tendría la vista fija en ellos.

Dedica palabra entusiastas á los trabajadores, que son los primeros en todos los certámenes.

Saluda á la Sociedad Económica por haber vencido, no á la china sino á la roca de granito con que ha tropezado en su camino, aumentada por su pobreza, puesto que se halla privada de toda clase de recursos.

Deseo que renazca Segovia con sus industrias antiguas, y con sus grandes hombres, que tanta gloria dieron en el mundo.

Dice que los productos exhibidos hoy en la Exposición, indican claramente que la fuente de nuestra regeneración se halla principalmente en la Agricultura y en la industria, á la cual el Gobierno confía ha de prestar toda su poderosa ayuda, siempre que Segovia se muestre ante él con la personalidad propia que la corresponde.

Expresa que el acto debía estar presidido por el Sr. Ministro de Agricultura, en nombre de quien saluda á todos pero que deberes ineludibles le han impedido venir.

Cree que los Gobiernos, no pueden ser proteccionistas, ni libre combistas sinó oportunistas, atendiendo siempre á la situación y conveniencia del país.

Hablando de las industrias dice que estas no pueden desarrollarse sin grandes capitales constituídos por sociedades, por que el individuo nada puede hacer sin el esfuerzo colectivo que puede acometer todo género de empresas, como lo demuestra Bilbao, Cataluña y otras grandes poblaciones industriales.

Excita al pueblo de Segovia para que constituya la Cámara de Comercio, único medio de exigir y no rogar, alcanzar por derecho propio y no por el favor, siendo premiado el orador con grandes aplausos.

Habla del abandono en que esta provincia está sin aprovechar sus saltos de agua y sus riquezas mineras. No permitais, dice, que estas riquezas sean explotadas por otros, explotarlas vosotros, para que veáis en este noble suelo, no muchos intelectuales teóricos, sino grandes mecánicos, la inteligencia aplicada al trabajo del cual den testimonio las chimeneas que lanzan al espacio el humo del combustible, y la vertiginosidad de las locomotoras esparciendo por todos los ámbitos de la tierra las excelencias del trabajo.

Rinde á seguida un tributo de admiración al iniciador del pensamiento de la Exposición, que es la Sociedad Económica y á sus protectores todos, especialmente á S. M. la Reina, Infanta Doña Isabel, Diputación y Ayuntamiento de Segovia, Senadores y Diputados, y muy en particular á la Academia de Artillería, que representada por de con sus más ilustres y entusiastas jefes, ha prestado su concurso personal y material, sin el cual, acaso, el certamen no hubiera podido realizarse con tanta brillantez.

Saluda á la Prensa por su apoyo sin el cual, nada puede alcanzarse por que la propagación de las ideas humanas en la base más firme y segura de la bondad de su realización.

Rinde un tributo de respeto á la dama egregia, protectora de Segovia, cuyo nombre, sin pronunciarse está en los labios de numeroso público; que concurre al acto y cuyo cariñoso recuerdo alienta en el corazón de todos los buenos segovianos.

Dedica luego un elogio al ilustre Conde de Cheste, lamentando que su estado delicado de salud, le haya impedido asistir, para que hubiese ocupado la presidencia, que siempre la merece el perfecto caballero y pundonoroso príncipe de la Milicia.

Y concluye diciendo:

En nombre de S. M. el Rey, y utilizando la delegación que me ha concedido S. M. la Reina, tengo el honor de inagurar la Exposición provincial segovianos.

***

Terminado el acto de la apertura el Sr. de Castro dirigió al Sr. Ministro de Agricultura el siguiente telegrama:

«Madrid. Comisario regio al Excmo, señor Ministro de Agricultura.

Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que se ha celebrado con gran solemnidad la inauguración de la Exposición provincial con asistencia autoridades, funcionarios públicos, comisiones, corporaciones militares y numeroso público.

A pesar modestísimos recursos de que disponia junta Exposición esta resulta digna de los mayores elogios patentizando laboriosidad esta cultisima provincia.

Hice estimadisimo recuerdo y saludo de V. E. complaciéndome en reiterar mi sincero aplauso al gran esfuerzo que significa este Certamen.»

Por creerlo de actualidad, copiamos el bien escrito artículo que bajo el epígrafe de «Búffalo y Punta Brava», publica el importante periódico de Barcelona «Las Noticias».

Búffalo y Punta Brava

A la hora en que estas líneas se escriben, lucha aún Mac-Kinley con la muerte. Los optimismos de la ciencia, no muy justificados, al parecer, de los técnicos, tiénenle por salvado. Que cure ó que entregue su alma á la Suprema Justicia, ante el lecho del dolor ó ante la abierta fosa la verdad sincera de nuestros sentimientos y de nuestras ideas, no debe detenerse por ninguna clase de respetos ridículos, ni de consideraciones estúpidas, esas «consideraciones» precisamente que, con su convencionalismo bárbaro, van tornando á Europa en un pueblo en el que los «ritos» ascienden á la capital importancia de que gozan en China.

Los Jeremías profesionales, los que tienen marcadas en el enciclopédico las páginas en que se habla de los grandes hombres que pasan de los sesenta, para llorarlos, con datos biográficos, en cuanto cierran el ojo, dirán lo que quieran y expresarán su duelo por la desgracia de Mac-Kinley en los tonos que gusten; hablarán de la caballerosidad y la hidalguía del pueblo español para justificar sus gritos de plañideras de perro chico; asegurarán que la moral cristiana nos manda esto y aquello y lo de más allá, resobando lo que merece más respeto; pero lo cierto, la verdad pura es que el pueblo español, que está harto de caballerosidades y de hidalguías, que todavía no ha podido encontrar la belleza de aquella patética escena en que el náufrago Cervera estrechaba la mano de sus vencedores en lugar de pegarse un tiro en la cabeza, no ha sentido la menor emoción dolorosa, la más pequeña lástima, la consideración más mínima por Mac-Kinley. No ha sentido el atentado contra Mac Kinley, porque ni podía ni debía sentirlo. El crimen del Morrot, el asesinato de Carabanchel, han interesado más á la gente.

Los que se escandalicen ante estas descarnadas confesiones, con escándalo de fariseo, pues en la intimidad de las conciencias todos piensan lo mismo, recuerden el efecto causado en España por la noticia de la muerte de Maceo. La alegría popular desbordóse en manifestaciones, en toda especie de regocijo público. Los elementos oficiales engalanaron sus edificios tendiendo sobre las barandillas de sus balcones las viejas colgaduras, dejando ondular desplegada y flameante la bandera de la patria, en señal de fiesta.

Maceo, que era un enemigo noble, que luchaba por la independencia de su pueblo y de su raza, exponiendo su persona á los azares y peligros de la guerra, merecía, después de todo, algún respeto.

Mac Kinley, astuto, cobarde, auxiliador de nuestros enemigos, alcahuete de la insurrección, factor de nuestra derrota, inventor de nuestra ignominia y de nuestra vergüenza, no merecía más que nuestro desprecio. Maceo era un caballero: Mac Kinley era un canalla. ¿Porqué, pues esta diferencia en honrar su muerte si acontece? La lógica es inexorable; ó antes ó ahora se procedió mal. Si se maltrató á Maceo no deba elogiarse á Mac Kinley que era mayor y peor enemigo nuestro, que fué en definitiva quien puso la pezuña yanki en el pecho de España.

La disculpa de esta contradicción está acaso en la circunstancialidad de la cosas.

La bala que ha herido á Mac Kinley llevaba un error de fecha de cuatro años. Si entonces cuando la bala de Angiolillo, que se había fundido en los Estados Unidos, estalló en el cráneo de D. Antonio Cánovas, la que ha perforado los intestinos de Mac Kinley hubiese sido á tiempo, las lágrimas fingidas no hubiesen salido de ningunos ojos y la masa popular habría celebrado el suceso por tan providencial como el del tiro perdido de Punta Brava.

Folletón del DIARIO DE AVISOS (1)

Los héroes

BOCETO DE NOVELA ORIGINAL

por

Miguel de Zárraga

I.

Helaba: el termómetro marcaría seguramente muy cerca de los ocho grados bajo cero; el cielo cubríase de oscuras nubes y el vendabal rugía. Poco á poco aquel rugido, al principio casi apreciable, convirtióse en algo así como batir de alas, y empezaron á caer menudos copos de nieve.

En medio de la noche, ya moribunda, el tren continuaba su carrera jadeante sobre la inmensa capa blancuzca en donde abría un surco profundo.....

Rayaban los primeros albores del nuevo día; la luz era palidísima, y aquella lívida claridad parecía engendrada por la misma nieve.

Y allá, sobre un terraplén, á lo largo de una ancha curva, destacábase la máquina, con sus vagones, adelantando sin esfuerzo aparente en la nevisca ligera y lechosa, cual cinta de sombra perdida en medio de un pais de ensueños, de blancura deslumbrante....

Lorenzo Monreal, uno de los viajeros, instalado en un departamento reservado de primera clase, despertaba con el día después de algunas horas de intranquilo letargo.

Asomóse á la ventanilla, deseoso de refrescar el cerébro con la brisa de amanecer, y una bocanada de aire frío, muy frio, le azotó el rostro.

—Tambien el aire abofetea—pensó Lorenzo—No es solo *ella*.

Ella era su suerte, ó mejor dicho, su desgracia.

Por la mente calenturienta del viajero volvieron entonces á desfilar, con bullicioso desorden, ideas y más ideas, que cruelmente torturaban al infeliz; porque Lorenzo Monreal, el joven escritor, niño mimado de S. S. M. M. la Gloria y el Dinero, no era feliz; tal vez no lo sería nunca.

En este pícaro mundo la felicidad es trina como Dios: el sér feliz, para serlo ha de poseer Gloria, Dinero y Amor.

Lorenzo *no podía* amar ni ser amado; por eso era infeliz.

Nerviosamente escitado, revolvíase en su asiento no encontrando postura cómoda, y en su agitación creciente sentía que la fiebre le devoraba, dando á su cerebro enfermizo una lucidéz estraordinaria; creía ver junto á él á la que fué su Elena....

—No, si serás mía—clamaba el desgraciado—¿Qué me importa que tu cuerpo sea de *ese*? ¡Tu alma es mía! Tan mía como la luz es de foco que la ha producido, como el aire es del pecho que le respira.... ¿Te acuerdas, muñeca? Nos conocimos siendo niños, y desde niños nos amamos. Pasó tiempo, mucho tiempo; tú tenias dieciocho años y yo veintidos, cuando mis padres decidieron enviarme á Bélgica con objeto de que completara los estudios de mi carrera de ingeniero que acababa de terminar... Una hermosa mañana de Septiembre nos despedimos jurándonos eterno amor...

Cómo lloró aquel día mi pobre muñeca, la niña de ojos azules y cabellos de oro, la niña ya mujer, ¡mujer hermosa! Después, después pasaron semanas, pasaron meses; una tarde, estando yo en Bruselas recibí una carta de luto. Era de D. León, el general, y en ella me participaban tu muerte, la muerte de mi Elena.... No lo creí, no podía creerlo; tomé el trén y á España, á Madrid vine: mi primer visita fué á los cementerios, ¡allí no estabas! Entonces tuve una esperanza que fué agigantándose insensiblemente...... y un día, poco después de llegar yo á la Corte, leí en un periódico que el ilustre estadista D. Angel Bueno, duque de Alcira se casaba con Elena Campos Medina.... con mi ¡Elena! Y llegó el día de ayer, el día de tu boda, y á ella asistí y, aunque tú no me viste...; y tuve el valor de oirte pronunciar el *sí* que había de separarnos para siempre! Eres la esposa de otro, y yo te amaba, te amo con toda mi alma.. Pero, Señor ¿cómo ha podido ocurrir esto? ¿Cómo ha podido olvidarse Elena de *nuestro* amor? Aun me parece estar escuchándola, cuando con su vocecita de angel me decía: «¡La felicidad! Solo de tí depende que la consigamos; ámame, ámame siempre como yo te amo, y podré llegar á ser el ideal de tus sueños de poeta, como tú serás mi esposo, mi rey, mi religión, ¡mi Dios!» Pero no, nada de esto debe haber existido; sin duda yo he soñado.... ¿Soñar? ¡imposible! Si estoy despierto y aún me duele la garganta de sollozar... No es mentira, les he visto juntos, muy juntos... Cuando el sacerdote les unió ante el altar, sentí, bien me acuerdo, desplomarse sobre mí un mundo de ilusiones.... ¡Todo se acabó!

Y Lorenzo Monreal hundió el rostro entre sus manos, que se humedecieron de lágrimas....

El tren se detuvo: habia llegado á Irún.

II.

Algunos meses después de regresar Lorenzo á Bélgica y en un precioso hotel de los alredores de Madrid, tenía lugar el drama íntimo, al que puede servir de prólogo al anterior capítulo, y cuya esposición, desarrollo y desenlace podrá conocer todo aquel que tenga el capricho de seguir leyendo estas páginas, fiel reflejo de un hecho ó sucedido no menos real que digno de ser estudiado.

Pero vayamos por partes.

La acción, co no se dice convencionalmente entre bastidores, ocurrió allá por el mes de Septiembre, en sus últimos días.

El lugar de la escena: un espacioso salón—vestibulo, amueblado y adornado con verdadero lujo no exento de severi-

(Continuará)

De suceder esto así, España cuando más, hubiera perdido Cuba pero conservaría Filipinas y sobre todo conservaría el honor, vilmente escarnecido por el infamante tratado de París; por aquel tratado impuesto, á gritos y puñetazos por unos diplomáticos en mangas de camisa á aquella comisión española de sexagenarios que traspasados por el frío parisién y aturdidos por las amenazas de sus bárbaros contrincantes, llegaron á olvidarse hasta de los paralelos de Filipinas... De suceder entonces, de haberse trocado la bala de Punta Brava por la de Búfalo, la situación de España sería próspera y feliz...

¿Hay alguien que sea capaz de negar esto?

¿Porqué, pues, si esto es cierto, hemos de afligirnos por quien nos afligió, honrár á quien nos puso en la picota de la vergüenza, llorar en fin por quien hizo correr las lágrimas de cien mil madres españolas? Los elogios á Mac Kinley son una injuria á las víctimas de nuestra derrota. Los huesos de nuestros soldados calcinados por el sol de las Antillas, los restos de un pueblo desangrado, arrojado desde las bordas de los trasantlánticos á la inmensa tumba del mar azul, se habrán extremecido al ver como los que no hemos sabido vengarlos hemos puesto tan pronto en olvido su memoria. Los que no saben odiar no saben amar tampoco. Desdichados de los pueblos que viven sin odio, que viven sin esperanza....

...Y dicen que esto no se puede decir cuando se siente tan hondo, tan hondo... Que se lo pregunten á las madres desvalidas y á los huérfanos sin ventura, por la guerra...

ALBERT.

LA PROVINCIA

FIESTAS
EN
Santa María de Nieva.

Día 8.

Empezaron los festejos de este día con un repique general de campanas y disparo de bombas y voladores. Seguidamente la banda de música de los Establecimientos provinciales y las indispensables dulzainas recorrieron las calles de la población tocando alegres dianas.

Al alborcar de este día se formó en la Plaza de la Contitución un animadísimo baile, que duró más de dos horas y en que la gente joven especialmente, rindió culto á Tersípcore, á los acordes de la clásica música del país.

Confundíanse allí la elegante señorita y la sencilla artesana; pues ambas, siguiendo tradicional costumbre, creían cumplir un deber tomando parte en este baile matinal.

Poco después de las diez de la mañana empezó la misa solemne que ofició el Regente cura de esta parroquia, D. Roque Torres, asistido de los presbíteros D. Fulgencio Rosa, párroco de Ochando y, D. Tiburcio Oviedo, coadjutor de esta villa. El párroco de la misma, actualmente servidor de la de Santa Bárbara de esa capital, don Melchor Santos, demostró elocuentemente, en un erudito é histórico discurso, que la gloriosa aparición de la Soterraña inició una era de venturas y prosperidad para la nación española y después fué decisiva su influencia en los faustos acontecimientos de la patria.

En la tarde de este día tuvo lugar la segunda procesión de la Soterraña. Organizada esta, se puso en marcha á las tres y media, recorriendo, como el día anterior, el corto trayecto de las calles que ya citamos; pero eran las seis de la tarde cuando la Soterraña ocupó nuevamente su trono. La procesión resultó muy solemne, terminando con una salve cantada por la capilla y repetida con gran fervor por muchos centenares de fieles que ocupaban casi por completo el espacioso templo de la Soterraña.

Terminado el religioso acto, la multitud invadió la Plaza mayor donde se formó un baile de rueda que duró hasta las ocho de la noche. A esta hora la fachada de la Casa Consistorial, lucía una bonita iluminación y empieza la sesión de fuegos artificiales, quemandose una variada colección de éstos.

A las diez de la noche dió principio el baile de convite con que, á los vecinos de esta localidad y á los forasteros, obsequia este Ayuntamiento hoy y mañana. El amplio salón en que estos bailes se celebran, llenóse muy pronto de hermosas artesanas que bailaron hasta las primeras horas de la madrugada.

A las once abrió también sus salones de baile la sociedad del Casino. Allí acudieron muchas y muy lindas señoritas á quienes debieron parecer muy cortas las tres horas que estuvieron entregadas al culto de Tersípcore.

Día 9.

A las 7 de la mañana hubo dianas como el día anterior, y de diez á doce, la citada banda de música y las dulzainas del país tocaron en la Plaza mayor.

La mañana presentábase hermosa; ni la más ligera nube empañaba el claro azul del cielo.

Muy pronto empezaron á llegar coches y carros llenos de gente que venía ávida de presenciar la *fiesta nacional* y de ver al Saleri.

Próximamente á las cuatro de la tarde dió principio la corrida de toros, cuya revista publicó ya el DIARIO DE AVISOS.

Añadiremos algo á lo dicho por *Pepe*; pues nada de extraño tiene que no se fijara en detalles del espectáculo, por fijarse demasiado en los de la encantadora rubia que tenía á su lado.

En ese fondo de abigarrado aspecto que presenta una plaza de toros, destacábanse—no una como creía Pepe—muchas encantadoras jóvenes, rubias unas, morenas otras; pero todas de rostros hechiceros. Algunas lucían el rico mantón de Manila y la airosa mantilla española.

Entre éstas figurabán las señoritas de Redondo, Velasco, Gozalo, González, Fraile, Gómez, Agudo, Migueláñez, Llorente, N. Calleja y otras que no recordamos, de esta villa; las de Lozano, de Chañe; Martín Casas, de Melque; Caro, de Aldeanueva del Codonal, con algunas otras que no conocíamos, y las distinguidas segovianas señoritas de Cáceres y Fernández, en quienes ha estado dignamente representadas esa belleza y elegancia peculiares de las hijas de la Fuencisla.

El despejo de plaza hízose con gran lucimiento, y en él se distinguió el joven de diecisiete años, natural de Madrigal, D. Daniel Caro. Ginete éste en brioso caballo que manejaba como un consumado maestro de equitación, oyó muchos aplausos al recibir del Presidente las llaves del toril que cogió con gran destreza y habilidad.

La entrada fué buena y la corrida terminó poco después de las seis y media de la tarde.

Desde la plaza de toros trasladóse la gente á la Plaza Mayor, donde se organizó un gran baile de rueda.

A las ocho se quemó una bonita colección de fuegos artificiales ante miliares de personas que, con gran interés, contemplaron la fiesta de pólvora y la vistosa iluminación que también esta noche lucía en la fachada de la Casa-Ayuntamiento.

Después, á las mismas horas y en los mismos sitios que el día anterior, celebráronse animados bailes que duraron hasta la madrugada.

En el Casino que estuvo muy concurrido, lució sus encantos una pléyade de bellísimas y elegantes niñas que hacían de aquella estancia un nuevo eden donde, el mismísimo Adan hubiera vuelto á pecar, según frase, algo impia—de mis amigos señores Labrador y Maldonado jóvenes que, por lo *incansables* van á ser en estas fiestas los héroes del baile.

EL CORRESPONSAL

Septiembre 8.

FIESTAS
en el Espinar

Hoy ha sido trasladada desde su ermita á esta iglesia, la imágen del Cristo Caloco, para solemnizar las fiestas anuales que empiezan en el día de mañana.

Ante el repique general de las campanas, el disparo de multitud de voladores y los acordes de la música, hizo su entrada la imágen en esta Villa, acompañándola todas las autoridades y numeroso público que estaba poseido de gran entusiasmo y fé religiosa.

La imagen fué sacada de la ermita por la cofradía del Cristo.

Su presencia fué saludada con la marcha real, escoltándola hasta llegar á la iglesia muchos devotos.

Por la tarde se celebraron solemnes vísperas.

Los balcones del Ayuntamiento y del Casino lucen vistosas colgaduras.

Esta tarde ha terminado de colocarse la bonita iluminación que ha de lucir en noches sucesivas.

Se nota gran animación y afluencia de forasteros.

Turégano

Han llegado muchos forasteros y vendedores de géneros con motivo de las fiestas. Los dulzaineros á cargo de Ergueta tocan bien y por música. El ganado de lidia es de muchas arrobas presenta buena lámina é indica ha de dar juego.

El mercado de hoy concurridisimo y precios los del anterior, sostenidos.

EL CORRESPONSAL.

En la Granja

Ya terminó sus trabajos la compañía que ha dirigido el notable bajo cómico Valentín García. Es probable que la compañía que actuará en Segovia durante la Exposición dé algunas funciones en el teatro de este Real Sitio.

Ayer se verificó una excursión á Peñalara oganizada por S. A. Asistieron noventa invitados.

Hoy según costumbre, ha repartido la Infanta un almuerzo entre los niños pobres de la Granja y pueblos vecinos. En su caritativa tarea ayudaron á S. A. los jóvenes de la colonia veraniega.

En una de las más amplias y hermosas calles del jardín y sentados en torno de un blanco lienzo (blanco al principio, de mil colores después del almuerzo), vimos novecientos niños próximamente.

La augusta protectora de los pobres fué muy vitoreada por los pequeños comensales.

Ha comenzado el desfile de veraneantes.

E.

La Losa

Lucidas han resultado las que este pueblo ha dedicado en el presente año ó su Patrona la Virgen María, bajo el título de Nuestra Señora de Cepones,

El día 7 á las seis de la tarde un repique de campanas nos anunció el principio de las fiestas, precedido de unas solemnes vísperas.

El día 8, al amanecer, teníamos ya por las calles á los renombrados instrumenteros de Otero Herreros luciendo sus habilidades con alegres dianas y bonitos pasa calles, anunciandonos la festividad del día.

A las diez celebró misa solemne el señor Cura Párroco de este pueblo Don Nicasio Encinas Barroso, asistido por el de Ortigosa del Monte, don Justiniano Aguirre, y D. Isidoro García, Coadjutor de la Parroquia de San Juan de la Villa de Olmedo, el que una vez terminado el Evangelio ocupó la Sagrada Cátedra, dándonos á conocer sus grandes dotes oratorias.

A las tres de la tarde recorrió procesionalmente las principales calles de esta población la venerada imagen de la Virgen de Cepones, siendo conducida por varias jóvenes de la localidad, las que se disputaban con mucho fervor el honor de llevar los banzos de las andas.

Terminada la fiesta religiosa dió principio la profana, organizándose en el sitio denominado «Los Polillos» el tradicional baile de rueda, donde tuvieron ocasión de lucir sus gracias las jóvenes del pueblo y no pocas de los inmediatos, ataviadas con sus mejores galas.

Por la noche, y con el permiso de la autoridad local, se celebró la indispensable velada.

El día 9, á las ocho, solemne misa de «Requiem» en sufragio de los fieles difuntos de la parroquia, con procesión de ánimas al cementerio.

A las cuatro de la tarde dió principio la primera corrida de novillos, con ganado de la localidad, cedido galantemente por los ganaderos de la misma, resultando muy buena á pesar de la escasez de aficionados, pues el ganado dió bastante juego. A continuación de la corrida se organizó el clásico baile de rueda, terminando la fiesta de este día con la acostumbrada velada.

El día 10, segunda corrida de novillos, en la que resultó el ganado con mucho más brio y empuje que el día anterior, teniendo también que lamentar la escasez de aficionados; terminada ésta, baile como en los días anteriores.

Entre los muchos forasteros que han concurrido á dichas fiestas recuerdo á los señores Sacerdotes de Anaya, Madrona, Revenga, Hontoria, Ortigosa del Monte y Olmedo, á los señores Medicos titulares de Otero Herreros y Hontoria D. Juan de Blas y D. Mariano Vazquez, al Pracicante de Fuentemilanos D. Lorenzo Serrano acompañado de su encantadora hija María, á los señores Secretarios de Otero Herreros, Madrona y Revenga, D. Rafael de Blas, D. Vicente Pascual, y D. Alfonso de Frutos y otras muchas personas que harían interminable esta relación.

Una nota, la más saliente de las fiestas, ha sido la de que á pesar de la mucha afluencia de forasteros, predominando la gente joven de todos los pueblos circunvecinos, no ha habido que lamentar ningún incidente desagradable, razón por la cual se demuestra la mucha cordura y sensatez de este honrado vecindario.

J. M. G.

12 Septiembre 1901.

NUESTRA INFORMACION

Madrid 15

Muerte de Mac Kinley.—El nuevo presidente

Comunican de Nueva Yok que Mr. Roosevelt llegó ayer tarde á Búfalo.

Lo primero que hizo el vicepresidente de los Estados Unidos fué ir á dar el pésame á la señora de Mac-Kinley.

Acto seguido entró en la cámara mortuoria, donde se encontraban reunidos los ministros,

Mr. Roosevelt prestó juramento en manos de Mr. Hay, secretario de Es-

Información Mercantil del DIARIO DE AVISOS

Segovia, 15

Los precios puede decirse que continúan inalterables y cotizamos sin derechos.

Trigo á 44 rls. las 94 libras.

Cebada á 26 id. fanega.

Centeno 30 id., id.

Algarrobas á 32 id., id.

Aceite superior, 14 pesetas arroba.

Petróleo 24'50 pesetas caja.

Bacalaos fardo primera 58 pesetas.

Arroz, saco 100 kilos 41 pesetas.

Garbanzos de 120 á 190 reales fanega, según clases.

Garbanzos para sembrar á 15 pesetas.

Azúcares de 12, 13 y 14 id., los 11'50 kilos.

Pimiento de 10 y 11 id. los 11'50 kilos.

Jabón aravaca á 11'50 los 11'50 kilos.

VINOS.—Arganda á 17 rls. sin puerta id.; chinchón 17 id., id.; ribera á 12 id., id; aguardiente chinchón 75 id. arroba, id. id.; imperial de Málaga á 80 id, arroba id., id.

Medina del Campo 14

Hoy han entrado 250 fanegas de trigo, cotizándose á 45'50 y 45'75 reales las 94 libras.

Tendencia del mercado, firme.

Tiempo, bueno.

El Corresponsal.

Nava del Rey (Valladolid) 14

Tiempo, con aparatos de lluvia, que vendría muy bien para preparar la siembra y para la uva.

Tendencia del mercado, firme.

Precios al detall:

Entrada 700 fanegas.

Trigo superior, seco y limpio á 45'50 reales las 94 libras; bueno seco á 44'50; centeno, entrada 100 fanegas á 31 reales fanega; cebada 25 á 26; algarrobas 200 á 30.

Garbanzos de 125 á 150 reales fanega.

El Corresponsal.

Barcelona 14

Aumenta el afán de vender.

Entre las distintas ofertas que se hacen, las de Salamanca á 45 reales y de Medina á 45'50, sin lograr colocar ninguna partida.

La tendencia continúa siendo débil.

Llegaron 64 vagones de trigo, procedentes de mercados del país.

Continúa fija la tendencia.

Han aumentado las ofertas de trigo de Medina del Campo, siendo cada vez más difícil lograr ventas por que los compradores confían en que la baja ha de ser mayor aún.

Se recibieron 72 vagones de trigo de mercados de Castilla.

El Corresponsal.

La Bañeza (León) 14

Los precios que rigen en este mercado son los siguientes.

Trigo á 42 reales fanega; centeno á 33; cebada á 25'50.

Garbanzos superiores á 126 reales fanega; regulares á 95; medianos á 80; alubias blancas á 81'50; pintas á 64; muelas á 44; linaza á 78.

Patatas á 3'20 reales arroba.

Lana blanca fina á 45 reales arroba; negra hasta á 40.

El Corresponsal.

Cervera del Río Pisuerga (Palencia) 14

La cosecha ha sido bastante buena, aunque no se esperaba.

Tiempo bueno, con tendencia á lluvias.

Los precios en baja.

Vendedores se presentan bastantes.

Se ha celebrado en esta villa la tradicional feria del 8 del corriente la cual no ha estado tan animada como se deseaba; sin embargo, se hicieron muchas transacciones en ganado vacuno y á buenos precios; el caballar no tubo gran movimiento, pues se vieron muy pocas operaciones y á bajos precios.

El ganado de cerda fué lo que también se pagó fabulosamente

Precios que han rejido en el mercado

Trigo á 44 reales fanega; común á 41; centeno á 20; cebada á 28; algarrobas á 35; yeros á 40; avena 18.

El Corresponsal.

Valladolid 14

Trigos.—En los almacenes del Canal han entrado 300 fanegas nuevo, que se pagaron á 44 reales las 94 libras.

En los Generales 150 fanegas de trigo nuevo á 45.

Centeno.—50 idem á 31'75.

Harinas.—Se cotizan: harina de primera extrafina á 17,60 reales arroba, de primera extra á 16,60; de todo pan á 15,60; de segunda á 15; de tercera á 14; tercerilla á 9,50 con saco y sobre vagón en esta Estación.

Precios sin saco, se pagan:

Cuarta á 18 reales fanega; comidilla á 13; salvados á 9; triguillo á 22; habijas á 22.

El Corresponsal.

ta lo y ante el cadáver de Mac Kinley.

Terminada esta ceremonia, el nuevo presidente marchó para Washington.

El lunes será expuesto al público el cadáver de Mac Kinley y el jueves 19 se le dará sepultura en Cantón.

Manifestación de duelo

De todos puntos del mundo afluyen á casa de Mac Kinley y á Washington telegramas de pésame.

Ayer se suspendieron los trabajos en todas las Administraciones oficiales.

En San Francisco de California y en Boston se han suspendido las representaciones teatrales.

El jefe de la «Tammany-Hall» ha prescrito á los Clubs demócratas que cuelguen de luto los edificios, y ha ordenado que las últimas palabras de Mac Kinley: «Son los designios del Señor; que su voluntad se cumpla», se inscriban con letras blancas sobre paños negros, colgados en los locales de los Centros demócratas.

Acuerdo del gabinete

Dícese que en una conferencia celebrada por los secretarios de Estado y Hacienda, MM. Hay y Gage, quedó acordado que el gabinete no presente su dimisión al nuevo presidente de la República hasta después de los funerales de Mac Kinley.

Todo lo mismo

Comunican de Búfalo que el nuevo presidente de los Estados Unidos Mr. Roosevelt, después de prestar ante los ministros el juramento que la Constitución federal exige, declaró que habrá de continuar en absoluto la política seguida por Mac Kinley, que estima como lo mejor para el bien, la prosperidad y la honra de la patria.

Rogó á los ministros que conservaran sus respectivas carteras, á lo cual aquellos accedieron.

El asesino

Dícese que Gzogosz, asesino de Mac Kinley, será juzgado inmediatamente.

Juramento de Roosevelt

Un telegrama de Búfalo participa que la ceremonia del juramento de Roosevelt tuvo lugar en presencia de todos los ministros, menos dos, y hallándose también presentes varios individuos del Parlamento.

«Roosevelt, con grande emoción, dijo:

En esta hora de profunda pena, debo declarar que mi propósito es continuar sin modificación alguna la política de Mac Kinley».

Roosevelt prestó en seguida juramento y después salió prohibiendo á los agentes que le siguieran.

En todos los Estados Unidos se hacen grandes manifestaciones de duelo. Ayer se suspendieron los negocios.

Una mujer valiente

En el patio de la casa núm. 120 de la calle de San Bernardo, se ha desarrollado hoy por la mañana un suceso que ha sido muy comentado por el valor que demostró Rosa Arenas al ser agredida por Miguel Herbite Aristegui, mandadero de un convento de frailes.

Parece ser que Miguel no gozaba de la mejor fama en la vecindad, y que una de las personas que en términos no muy benévolos se había ocupado de él, era Rosa Arenas.

A las ocho de la mañana, cuando Rosa se hallaba á la puerta de su cuarto mondando patatas, se presentó Miguel en calzoncillos y llevando en la mano una alpargata.

Al llegar donde estaba Rosa, la dijo: «Para que no vuelvas hablar mal de mí», al mismo tiempo que la daba un zapatillazo en la cara. Rosa comenzó á increpar al Miguel, quien secundó el golpe, y entonces Rosa, con la misma navaja que la servía para mondar las patatas, infirió una herida en el costado á su agresor.

Este, creyendo que el pinchazo era de poca importancia, se fué á la cama; pero una vecina que presenció el suceso avisó á una pareja, que condujo al herido á la Casa de Socorro, donde su estado fué calificado de gravísimo.

Rosa ha sido detenida; es casada y tiene dos hijos. Ni el marido ni el hijo mayor, que tiene dieciocho años, se encontraban en la casa al ocurrir el suceso. Se muestra muy tranquila, pues dice que ha obrado en defensa propia.

Manifestación catalanista

En Barcelona se ha celebrado una manifestación catalanista sin incidentes al pie de la estatua de Casanova. Habría unas cinco mil personas.

Se depositó una corona, pronunciando un discurso el presidente de la Unión Catalanista.

Antes se había repartido con profusión, una hoja impresa entre el público que se hallaba en la Plaza de Cataluña.

En la comitiva figuraron los jóvenes que se hallan procesados por los sucesos últimos, que motivaron la anterior manifestación ante la misma estatua.

La mayoría de los manifestantes llevaban lazos catalanistas en el ojal y todos iban provistos de garrotes.

Se repartieron ejemplares del programa de Manresa.

En el salón de San Juan, igual que en el cuartel de la Guardia civil de la calle de Auxias March, se han concentrado fuerzas de la benemérita, además de los 50 guardias que había ya reconcentrados.

La manifestación se ha disuelto con orden.

La Agricultura general como Artes

Con el modesto título se «Apuntes para el estudio de la Agricultura general como Arte», acaba de publicar una preciosa obrita el conocido segoviano y distinguido agricultor don José Ramírez Ramos.

Quisiéramos en pocas líneas dar una idea general de lo que significa el trabajo del Sr. Ramírez Ramos, y del beneficio que puede reportar á los cultivadores de esta provincia, si se practicasen sus enseñanzas y se siguiesen sus consejos. Y ya que no podamos con retardos tanto como fuera el deseo de nuestros lectores, hemos si de limitarnos á las más principales consideraciones que nos sugiere el estudio referido la obra que examinaremos tan esmeradamente impresa como llena de aplicable y provechosa doctrina.

Tres principios contribuyen al desenvolvimiento agrícola de cualquier país, la rutina, la práctica, la ciencia y desgraciadamente es el primero el único que impera de una manera avasalladora en la provincia de Segovia. La rutina dice muy muy atinadamente M. Grandeau, no debe confundirse con la práctica; es la continuación del empleo de procedimientos seguidos por nuestros antepasados sin que nada pruebe que haya ventaja en modificarlos; la práctica es la aplicación á casos determinados de las nociones adquiridas por la experiencias. La ciencia según Liebig, se propone poner en armonía la experiencia de los agricultores con las leyes naturales ó las verdades sólidamente establecidas.

El Sr. Ramírez Ramos ya ventajosamente conocido como hombre de ciencia agrícola por varios artículos y monografías y en especial por su «Estudio de las principales causas que se oponen al desarrollo de la agricultura en la provincia de Segovia», pretende en su última obra presentar en forma adaptable á todas las inteligencias la verdades agrícolas perfectamente metodizadas y distribuidas, constituyendo, lo que sencillamente llama agricultura como arte, una acabada agricultura científicamente expuesta y como ciencia desarrollados sus principios y las consecuencias que de ellos se derivan.

No se crea por esto, que la labor del Sr. Ramos, constituye un libro más de carácter esencialmente especulativo, pues antes al contrario, el libro por la facilidad de expresión, por su novedad, por la inteligente ordenación de todas las materias está llamado á abrirse paso entre los labradores cultos que olvidandose de lo tradicional y rutinario lleven á la práctica lo que estudian, apliquen sus enseñanzas sacando de las reglas á que se sujeten en sus cultivos y en todas la labores agrícolas ejemplos aprovechables con el tiempo y tomen así afición á los estudios agrícolas que con los que principalmente son han de llevar á la ansiada prosperidad.

El trabajo del Sr. Ramírez Ramos no está más que empezado. Divide las materias que debe comprender el estudio de la agricultura en tres grupos:

Primero. Conocimientos previos ó auxiliares como son Botánica ó Biología agrícola, Meteorología, Agrología y Mecánica agrícolas.

Segundo. Conocimientos técnicos ó fundamentales ó sean Agronomía, Fitotecnia y Zootecnia.

Conocimientos complementarios que los constituyen las industrias rurales, Economía rural, Arquitectura rural y Legislación rural.

El plan es acabado y es aproximadamente el mismo que se sigue en la mayor parte de las obras didácticas de agricultura, y como la obra que indicamos no trata mas que de los conocimientos comprendidos en el primer grupo, ó sea de los previos ó auxiliares y ofrece tratar de los demás según su importancia, en especial de la Agronomía hemos de esperar la publicación de lo que falta y cuyos estudios serán objeto de sucesivos volúmenes.

El reseñar cada tratado especial de los que aparecen en la obra sería moverse parallargo, y acaso molestos artículos, impropios de la índole de este periódico, pero lo que sí está en el deber toda publicación, y todos los hombres entendidos y que por la agricultura se afanen, es hacer una verdadera cruzada para que la agricultura segoviana y hablamos concretándonos á esta provincia, se modifique y se desarrolle con arreglo á los modernos procedimientos culturales.

Dos son á nuestro juicio las causas que se oponen al adelanto de la agricultura, dos causas principales rodeadas de otras muchas causas secundarias. Son la falta de instrucción y de crédito agrícola ó sea lo que se suele llamar la técnica y la economía agrícolas.

Para desarrollar la instrucción agrícola están en primer lugar las obras de la sencillez, utilidad, y adaptación de la del Sr. Ramírez Ramos, y después y esencialmente, la creación y funcionamiento en toda la provincia de granjas esperimentales, campos de experiencias, escuelas de obreros agrícolas, una activa campaña para llevar á todas partes las reglas de un buen cultivo según la región, el terreno, la especie, etc., que constituya la agricultura particular de una localidad y que la rutina que tan aferrada se encuentra en nuestros labradores vaya desapareciendo poco á poco y desaparezca también la maliciosa socarronería con que reciben los consejos de los entendidos y conozcan por propia observación y experiencia las ventajas de otros sistemas y los mejores resultados de otros procedimientos agronómicos.

Esto puede conseguirse con la protección del Gobierno y de todas las Corporaciones públicas y privadas, y sobre todo, aportando los hombres de dinero sus capitales para la constitución de centros experimentales y cultivando sus fincas conforme á principios científicos y que sirvan de ejemplo á nuestros rutinarios labriegos.

La parte económica es también de una gran importancia en agricultura, que allí donde falta el dinero no puede implantarse ninguna mejora, ni variarse ningún cultivo. Víctimas los cultivadores segovianos de una despiadada usura, urge que desaparezca esa plaga y que funcione el crédito agrícola con toda su variada organización de sindicatos cajas rurales, almacenes generales de depósito, bancos, cooperativas, etc. para los préstamos y aplicación de simientes, abonos, labores, rotaciones, obras de defensa, plantaciones y demás mejoras reclamadas de consuno por la sociología y la agricultura.

Los medios de realizar esto, son variados, según también las condiciones especiales de cada localidad, pero en general debe sentarse el crédito agrícola, bajo la base de la garantía personal, única que á nuestro juicio puede servir en los momentos actuales para desarrollar la agricultura, sin que entremos en más apreciaciones sobre el particular, ó ideas sobre este y otros asuntos de economía rural que hemos desenvuelto detenidamente en alguna revista agrícola.

No empiece esta digresión á la crítica de la obra del Sr Ramos, pues las enseñanzas agrícolas tienen todas por único fin, la mayor producción nacional, la mayor riqueza y por ende una independencia más respetada y más esmerada cultura, factores de importancia suma en la vida de nuestra nación.

Suponemos que el autor del trabajo que relatamos, dará pronto á luz la parte restante de su «Agricultura general como Arte» y que serán como la primera digna de su ilustrada pluma y de sus sólidos conocimientos agrícolas, y sobre todo, hijas de sus entusiasmos por la agricultura, entusiasmos tan dignos de ensalzar cuanto que el cultivo de sus propiedades le han hecho renunciar á distinguidos puestos en la política segoviana, de la que á pesar de su alejamiento y del brillo aparatoso y ficticio de algunos, será siempre uno de sus más prestigiosos individuos.

Merece el Sr. Ramírez Ramos el aplauso mas entusiasta por su laboriosidad y sus enseñanzas y por el bien que puede reportar su empezada obra y por ello le enviamos nuestro saludo y sinceramente le felicitamos.

M.

NOTICIAS

ADVERTENCIA

Rogamos á nuestros suscriptores de la capital que no reciban el periódico con la debida regularidad ó noten alguna falta en el reparto, den aviso en la Administración, para que ésta pueda corregir aquéllas.

Para el miércoles próximo se anuncia la visita de S. A. la Infanta doña Isabel á la Exposición provincial.

Las matrículas de honor

La «Gaceta» ha publicado una real orden del ministerio de Instrucción pública disponiendo que el derecho á matrícula de honor en una asignatura del curso inmediato siguiente no se entienda limitado á cada período ó grado de enseñanza, pudiendo hacerse efectivo sucesivamente en todos ellos y sin que el alumno agraciado lo pierda por el traslado de uno á otro establecimiento.

Asimilación y nutrición completa

Para la anemia y clorosis con dispepsia ó gastralgia, úlcera del estómago, neurastenia gástrica ó inapetencia, tómese el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*.

Hay imitaciones que no producen ningún efecto. No dejarse sorprender. Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos* farmacéutico, médico y cirujano de Madrid, único acreditado, único que curo por cuya razón lo recetan los médicos Ocho años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas la palabra STOMALIX marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestros amigos D. Pedro Quemada, de Cuellar y D. Aureliano Cuesta, de Chañe.

Ayer se suspendió la corrida anunciada, por no haber llegado á tiempo parte de la cuadrilla.

Parece ser que la corrida se celebrará el próximo domingo.

Por un error digimos ayer que don Cristino González, había regresado de verificar sus compras de géneros para invierno en varios puntos del extranjero, queriendo decir que había recibido el surtido de géneros para invierno de los principales puntos productores tanto nacionales como no extranjeros.

Hacemos gustosos esta rectificación á petición de dicho señor y en honor de la verdad.

NUESTRO FOLLETÓN

Hoy empezamos la publicación de un boceto de novela «Los héroes», original de nuestro compañero de redacción don Miguel de Zárraga.

La circunstancia de ser *de la casa* el autor, nos prohibe decir nada del mérito de la obra, para que nuestros juicios no se estimen apasionados.

Los lectores juzgarán.

Licor Gran Vía.—Lorenzo Bernal—Valladolid.

Teatro Miñón

Con buena entrada se verificó anoche la segunda presentación de la compañía que el pasado sábado debutó, y de la que forma parte la hermosísima y genial Geraldine Leopold, que tanto entusiasmo provoca en donde quiera que se presenta.

La hermosa zarzuela de Ramos Carrión y Caballero «La gallina ciega», obtuvo una esmerada interpretación siendo muy del agrado del público.

La falta de espacio nos impide ser más explícitos.

El banquete de anoche

Lamentando muy de veras que lo avanzado de la hora y la falta material de espacio nos impidan dar en nuestro número de hoy la extensa información que se merece acto tan brillante, nos limitaremos á reseñar sucintamente el banquete celebrado anoche en honor del Comisario Regio Sr. Castro, banquete que tuvo lugar en el gran salón de sesiones del Ayuntamiento segoviano.

A él asistieron, además del obsequiado que ocupó la presidencia, los señores Gobernadores civil, militar y eclesiástico; el alcalde de Segovia, el Vicepresidente de la Comisión provincial, los coroneles del Regimiento de Sitio, Zona y Parque; los tenientes coroneles de la Guardia civil y Zona, el Presidente de la Junta general de la Exposición, representantes de todas las comisiones, redactores de todos los periódicos locales, corresponsales de la prensa madrileña, y el ilustre literato D. Eusebio Blasco que, como saben nuestros lectores, se encuentra accidentalmente en Segovia.

La comida fué servida con el esmero á que nos tiene acostumbrados el café de la Unión.

Al destapar la primer botella de espumoso champagne, iniciáronse los discursos, mejor que brindis, discursos que en nuestro número de mañana daremos en extracto, por no sernos posible hacerlo hoy.

Usaron de la palabra, todos muy elocuentemente, los Sres. Cáceres (D. Francisco), Martín Higuera, Quevedo, Benlloch, González Revilla, Blasco, Huertas, Castro, Pedrazuela, Rubio, Rodao y Cabello.

Los Sres. Castro y Benlloch, fueron estrepitosamente ovacionados é interrumpidos á cada momento con entusiastas aclamaciones, como testimonio de la más grande admiración á sus verdaderamente magistrales discursos, tal vez el mejor de cuantos ha pronunciado hasta ahora el insigne orador valenciano.

Eusebio Blasco habló en nombre de la prensa española, y el mejor elogio que se pudo hacer de sus palabras, está hecho con decir que fueron dignas de los labios que las vertieron.

Y basta por hoy en el relato de este acto brillantísimo, ya que nos es materialmente imposible decir más.

Boletín religioso.

Santos para hoy.

Santa Eufemia, virgen y martir, Santa Lucía y San Cipriano, mártir.

Imprenta del DIARIO DE AVISOS.
Plaza de Guevara, núm. 2

SE RECIBEN ANUNCIOS En Barcelona... SRES. ROLDÓS Y COMP.ª, Rambla del Centro, 37. SRES. CEBRIAN Y COMP.ª, Puertaferrisa, 18.

SECCION DE ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS En Madrid..... SOC. GEN. DE ANUNCIOS, Alcalá, 6 y 8. LOS TIROLESES, Barrionuevo, 7 y 9.